

آبونه درائلی : هر رايچون
سنه لکي (٤٠٠) اتی ایلنی
(٢٢٥) ، ممالك اجنييه ايچون
سنه لکي (٤٥٠) ، آتی ایلنی
(٢٥٠) غروشد.

نسخه سی ٧,٥ غروشد .
سنه لکي ٥٢ عدددر .

اداره خانه : باب مالی جاده سنده
رشید افندی خاتنده

اخطارات
آبونه بدلی بشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنوبه
قبول اولتور . درج ایدلین
یازیلر احاده اولتماز .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

ایستاد

شماره ١٣٣٠

صاحب و مدیر
اشرف ادیب

باش محرر
محمد ماکف

آبونه سی تبدیلیتمه آیریمجه
• غروش کوندر لیلیدر .

مکتوبلرک امضاری واضح
واوقوناقلی اولسی و آبونه
صره نومروسنی محتوی
بولونسی لازمدر

ممالك اجنييه ايچون آبونه
اولانلرک آدرس لرینک
فرانسزجه یازلسی رجا اولتور .

یاره کوندرلدیکی زمان نهیه
دائر اولدینی بیلدیرلسی
رجا اولتور

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

کنجند استفاده ایتلیدر . فقط مع التأسف درین بر لاقیدی واهمال یوز
طونمش . بو منور کتله نك اصل استفاده ایدیلجك زمانلری نحو ایدیلکده ،
أولدرلکده در . نه قدر یازیق !

تقلیدچی معارفك بوكونكي برشانه مالی

جهودیت غزته سنك باش مقاله سندن :

« دیووهی ، « اجنبی بر تربیه سیستهمی ، سیسته ملرك اك مكملی دخی
اولسه ، اونق تقلید ایتنهك ، کاغد اوزرنده قالفه محكوم برایش یامقند »
باشقه برشی اولادیغه قائمدر . دیووهی دیورگه ، اصول تعلیم و تربیه بر مملکتك
آرزو و تجربه لینه کوره انکشاف ایتلی و خلقك حقیقی احتیاج لینه کوره
جواب ویرمیلدر .

شو حالده آمریقان مشاورینك فکرندن استفاده ایتك ایسته یورسه ق
اولا معارفده تقلیدچیلکدن واز کچمك لازمدر . اك ای تربیه سیستهمی
بوكون فراسه ده ، یارین آلمانیده ، بر دیگر کون انکترده ده تطبیق ایدیله بیلیر .
بز هنوز بو سیستهمی واونك ایجاب لری آکلامدن ، هانکی احتیاج لر جواب
ویردیکنی تدقیق ایتندن ، هان تقلید تشبث ایدرسهك ، بوكون دوشدیکز
معارف لک محكوم قالا بیلیر . شیمدی به قدر معارفز بوتقلیدچیلک یوزندن
چوق ضرر کورمشد .

بوكونکی معارفز فرانسه معارفك ابتدائی بر قوییه سندن باشقه برشی دکلد .
حتی معارف و تربیه تلقیم زده فرانسه تلقیسندن فرقی دکلد . دنیا ده اك فنا
تربیه سیستهمی فرانسه سیستهمی اولدینی ، و بو سیستهم بزم احتیاج زدن دوغمش
بولونمادینی ایچون بو یوزدن اوغرا دیغم ضررک حدودی بوقدر .

فوتبول موداسی هوپقلری نه مال کنیردی !

آقشام غزته سنك باش مقاله سندن :

« مع الأسف کورویورز که سپور ، زده ، صوك عصرده سپوردن بکلنیلن
نتیجه لری حصوله کتیرمکدن اوزاقد . بونك باشلیجه سببی ده کنجلمزك
سپوری بر واسطه دکل ، برغایه عد ایتلیدر . بویله اولدینی ایچوندرکه ، اك
مکمل بر تربیه واسطه سی اولسی لازم کل سپورک زده ، اخلاق ایچون ،
اعصاب ایچون اك مهلك حسلری تمیه ایتدیکنی کورویورز . فوتبول مراقك ،
برچوق کنجلك اویقوسنی قاجیراجق ، او یون انسانده هیجاندن وعصیتدن
چیلدیرتاجق و نهایت اك اوقاق براختلافی وسیله ایدرك بربرینك اوزرینه هجوم
ایتدیرمك درجه ده تخریبكار بر احتراض حاله کلی سپور حقه ده کی تلقیره
تمامیه ضدد . عینی زمانده بو احتراض یاواش یاواش ، کندنندن باشقه هر درلو
مشغلیه ، بالخاصه فکری و بدیی شیلره اوغراشمق ، اوقومق مراق قالمادی ، بوكی
کنجلمزده فکری و بدیی هیجان آزالدی . علم و ادبیات ساحه سنده ، فکری
معنوی ذوقله قارشى هیجان آزالدی . علم و ادبیات ساحه سنده ، فکری
و معنوی ذوقله آراسنده هیچ بر موفقیقت بوقدره که او بیکلرجه کنجك قلبنده
بر « ذکی » نك ، بر « بکر » ك آتدینی بر « غول » قدر هیجان اهتزاز
اویاندیره بیلسین ! عرفان و حرث اعتبارله هر یردن فقیر اولان مملکت زده
سپور هوسنك وعظه پرستشکارلنك فکری و معنوی ذوقله غلبه چالسی چوق
آلیم نتیجه لر ویر . مکتب لرمزده بوكون کوردیکز علم و تحصیل یوقسوللنی
یارین ده آلیم بر حال آلیر . »

کوردیکی وجه ایل ، قوای معنویه مزى تخریب ، حیثیت نفسیه مزى تحقیر
ایدیورز . نه عنعنه ، نه اخلاق ملیه ، نه تربیه حائله دن جزئی بر زمان ظرفنده
بر شی قالمادی . بوقدر آزمدت ظرفنده بوقدر محرومیته عقل ایرمز . بو بر
ذهن صایتمه سندن باشقه بر شی دکلد . کورینیورکه اون اون بش سندن
بری زده مودا کی میدانیه چیقان ماهیتی یا کلیش آکلاشلش ، آوروپا لیلشه
هوسی ، بر طرفدن جهلك ، معنویات فقدانك ، دیگر طرفدن مسکراتك
تأثیریه ملی بنیه مز بر باد اولدی کیتدی . آوروپا نك فردی و اجتماعی حیات
خصوصنده کی مزیتلرندن ، قاعده لرندن حصه دار اولام دیرکن ، نه آوروپایه ،
نده آسیایه لایق اولایان انسانلر درک سنده دوشدك .

عائله حیاتمز ، اویله مندرس اولدی که انسانه آتی حقنده عادتاً قورقو
کلور . اسکیدن ای کوتو موجود اولانلر ، هیچ بر ایز بر اقامق شرطیه
قالقدی . یکیدن ایسه هیچ بر فضیلت اکتساب اولونه مادی .

استانبوله اویله آبور جو بور بر عنصر تولدی که موجودیت مدنیه نامنه
هیچ بر وارلنی بوقدر . نه عائله دن ، نه مکتبدن بر تربیه ایدینه مش اولان
بوقاره جاهل عنصرک اکلنجه سی بیله آحقجه سنده در . ینه بو عنصر در که میخانه لری
تولدیریور ، اك مردار اسپرتو ایله پنبی تخریب ایدیور ، ینه بو عنصر در که
تورك قادیلرله بك اوغلنك مششوم خانه لرنده اکلنمکدن مسرور اولویور ،
ینه بو عنصر در که اك ساده بر مه شرت قاعده سنده بیله واقف اولیه رق صانکه
بر وحشت مملکتنده یاشایور کی حرکت ایدیور . بو حال ، هب عائله
بوزوقلنك بر نتیجه سیدر .

تورك عائله لری اساسلرجه انقراضه طوغری سوروکلینیور . عنعنه یوق ،
قواعد اجتماعی یوق ، معنوی اعتبارلردن فیض آلا بیلیر بر تربیه یوق ،
تاریخ یوق ...

عائله حیاتی معنوی اولومدن قورقارما ییجه تورك ملتی ، بین الملل بر موقع ایدینه مز .

اعطاط و آثارشی ایچنده بولونابه مؤسسه لر

آقشام غزته سی یازیور :

« استانبوله تمامیه اهال ایدیلش و مملکته استفاده دن زیاده مضرت
تولید ایدن عالی درجه سنده اوج مکتب موجوددر . بوتلردن بریسی طب
فاکولته سی دیش طبابتی شعبه سی ، دیگرلری ده اجزایی و صنایع نفیسه مکتب
عالی لری در . هراوج مکتب حقنده کرك طلبة و کرك معلملر نزدنده تحقیقات
اجرا ایتدك . نتیجه تحقیقات سنده بیکلرجه لیرا صرف ایدیلن و یوزلرجه کنجی
بیپوده بر صورتده کندی داملری آلتنده یاتیران بومکتبلرک بك الیم بر حالده
بولوندقلرینی کوسترمکده در .

صنایع نفیسه مکتب عالینك بالخاصه معماری شعبه سی چوق آجینه حق
بر حالده در . مکتب داخلنده دائمی بر آثارشی حاکدر . صوك اوج درت
سنه ظرفنده آدم عقلی اون معمار بیله یتشدیرمك قابل اولامامشد .
بوسنه مثلاً یکرمی موجودلی بر صنفدن اکالسز کچمکه موفق اولان اوج طلبه
بیله موجود دکلد . طلبه سنده آثارشی ، هیئت اداره سنده آغیر بر لاقیدی
اولان بو مکتبک بو جغیع وضعیتك اسبابی حقنده پایلان تحقیقات بر چوق
بولسزقلرک وقوعه کلدیکنی کوسترمکده در .

بالخاصه دیشچی مکتبی بوكون او قدر اهال ایدلشدرکه مکتبدن ده
بردیش چکه دن ، برخسته آغزی معاینه ایتنه دن چیقان برچوق طلبه موجوددر .
والحاصل کرك صنایع نفیسه و کرك اجزایی و دیشچی مکتب لری حال
حاضر لری ایله بك آجینه حق بر وضعیتده بولمقده در . هیچ اولامازسه بواوج
مکتبه ده اوقویان بیک بشیوزی متجاوز کنج موجوددر . مملکت بویک بشیوز